

Urinbeutel für Anwendung bei leichter bis mittlerer Inkontinenz
Beinbeutel



Gebrauchsanweisung

23323029 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-03-13

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Urinbeutel dient der passiven Sammlung von Urin.

Indikationen

Urinbeutel sind für Patienten bestimmt, die unter Harninkontinenz und/oder Harnverhalt jeglicher Ätiologie leiden.

Warnhinweise

Eine Wiederverwendung dieses Produkts für den Einmalgebrauch wird aufgrund des Risikos von Kreuzkontamination nicht empfohlen.

Wiederaufbereiten, Waschen, Desinfektion und/oder (Re-)Sterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender verursachen.

Dieser Beinbeutel ist für die Verwendung außerhalb des Bettes und bei Bewegung bestimmt. Tauschen Sie ihn während der Bettruhe und zum Schlafen gegen einen Bettbeutel mit größerem Fassungsvermögen.

Informationen

Der Beutel ist für den Einmalgebrauch bestimmt.

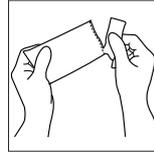
Der Beutel hat ein Fassungsvermögen von 250 ml und ist für die Verwendung am Tag vorgesehen.

Der Beutel ist für die Verwendung zusammen mit Kondom-Urinalen vorgesehen.

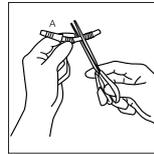
Das Produkt muss vor einer MRT-Untersuchung nicht abgenommen werden, da es MR-sicher ist.

Coloplast schließt jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Vorbereitung

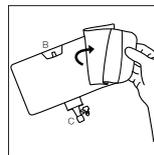


Reißen Sie die Verpackung an der Perforation auf. Entnehmen Sie den Beinbeutel und das kurze separate Schlauchstück.

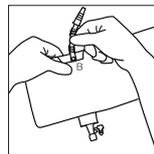


Der Schlauch weist glatte und gerippte Abschnitte auf. An einem Ende ist der Einlaufanschluss (A) angebracht.

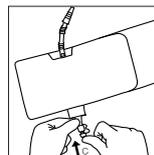
Bei Bedarf kann der Schlauch um die Hälfte gekürzt werden. Dazu schneiden Sie einfach das freie Ende mit einer Schere ab, und zwar unmittelbar hinter dem ersten gerippten Schlauchabschnitt. Es ist wichtig, dass so viel wie möglich des daran anschließenden glatten Abschnitts stehen bleibt. Dies trägt zu einer sicheren Verbindung zwischen Beinbeutel und Schlauch bei, wenn der Schlauch montiert wird.



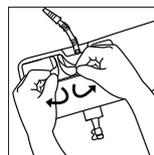
Entfalten Sie den Beinbeutel und lokalisieren Sie das Einlaufventil an der Oberseite des Beutels (B) und den Ablaufanschluss an der Unterseite des Beutels (C).



Befestigen Sie das freie Ende des Schlauchs am Einlaufventil (B).

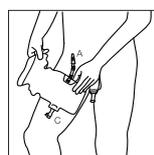


Schließen Sie den Ablaufanschluss (C).



Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebepolster an der Rückseite des Sammelbeutels ab.

Anwendung



Halten Sie den Beutel mit dem Einlass (A) nach oben und dem Beutelauslass (C) nach unten. Die Haftfläche sollte zum rechten Oberschenkel zeigen.

Bringen Sie den Beutel direkt auf der Haut an der Innenseite des rechten Oberschenkels an.

Achten Sie beim Positionieren des Beutels darauf, ihn hoch am Oberschenkel anzubringen, sodass der Beuteleinlass mittig an der Innenseite des Oberschenkels und direkt unter dem Penis liegt. Der Beutel soll so positioniert werden, dass er bequem und sicher mit einem Kondom-Urinal verbunden werden kann.

Beim ersten Anpassen des Beutels müssen Sie ihn eventuell einige Male neu positionieren, um die für Sie optimale Position zu ermitteln.



Wickeln Sie den langen Teil der Befestigung um den Oberschenkel und befestigen Sie das Ende mit dem weichen Klett.

Der Sitz sollte bequem, aber fest sein. Es ist nicht notwendig, die Befestigung sehr fest um das Bein zu wickeln. Die Haftflächen tragen zur sicheren Befestigung des Beutels bei.



Verbinden Sie den Beutel mit einem Kondom-Urinal, indem Sie den Beuteleinlass fest in den Auslass des Kondom-Urinals drücken.



Für einen komfortablen und diskreten Sitz schieben Sie den Beutelauslass einfach nach oben in die Öffnung zwischen Beutel und elastischer Befestigung.

Entfernen



Der Beutel sollte entleert werden, bevor er ganz voll ist.

Nehmen Sie den Beutelauslass aus der Tasche und halten Sie ihn über die Toilette oder ein geeignetes Auffanggefäß.

Halten Sie den Auslass mit einer Hand fest. Drücken Sie den flexiblen Teil mit den Fingern zusammen. Öffnen Sie den Auslass mit der anderen Hand. Lösen Sie langsam den Druck auf den flexiblen Teil des Beutelauslasses, sodass der Urin abfließen kann.

Denken Sie immer daran, den Auslass wieder zu verschließen, nachdem Sie den Beutel entleert haben.

Schieben Sie nun den Auslass wieder in die Öffnung unter der elastischen Befestigung.

Entsorgung

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Vorfällen

Falls es während der bzw. durch die Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorkommnis gekommen ist, melden Sie diesen bitte dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde.

Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Katalognummer



Haltbarkeitsdatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung befolgen



Nur für den einmaligen Gebrauch



Zeigt an, dass ein Barcode eine Unique Device Identification (UDI) enthält.



Global Trade Item Number



Vor Sonnenlicht schützen.



Recyclingfähige Verpackung